Рецензия на выпускную квалификационную работу

Марии Сергеевны Морсковатых «Основные аллофоны губных согласных в аварском языке и их реализация в речи билингвов (экспериментально-фонетическое исследование)»

Рецензируемая работа представляет собой самостоятельное законченное экспериментально-фонетическое исследование, посвященное изучению основных аллофонов губных согласных в аварском языке и их реализации в речи билингвов.

Работа М.С. Морсковатых состоит из введения, двух глав, заключения и двух приложений. Список использованной литературы включает в себя 20 источников на русском и 1 на английском языке. Работа проиллюстрирована 11 таблицами и 6 рисунками, оформлена аккуратно, практически отсутствуют ошибки, материал изложен четко и грамотно.

Теоретическая часть работы посвящена обзору ряда классических работ по проблеме, а также использованы результаты новых теоретических исследований кафедры фонетики и методики преподавания иностранных языков СПбГУ и лаборатории экспериментальной фонетики СПбГУ. На основе анализа литературы были намечены основные направления экспериментального исследования.

Особый интерес представляет экспериментальная часть работы. Необходимо отметить, что отбор и обработка исследуемого материала осуществлялись с использованием современных методов и технологий; был записан и исследован достаточный объем материала, который позволил сделать аргументированные выводы по заявленной теме. Фактические ошибки в работе отсутствуют.

Для выявления и описания явлений аллофонии губных согласных в аварском языке, был создан большой экспериментальный корпус, учитывающий все возможные фонетические позиции этих согласных, затем в лаборатории экспериментальной фонетики СПбГУ были записаны дикторы. Далее были проведены слуховой, а также экспертный анализ, при этом М.С. Морсковатых показала высокий уровень владения данными методами исследования.

Выпускная квалификационная работа, подготовленная М.С. Морсковатых, удовлетворяет требованиям актуальности и новизны. Структура работы отражает логику изложения процесса исследования; в работе ставятся цели и перечисляются конкретные задачи. Язык и стиль изложения соответствует нормам русского языка.

По поводу работы можно было бы высказать лишь несколько замечаний.

1). Анализ научной литературы по теме проведен на хорошем уровне, однако, поскольку материалом исследования были записи дикторов-билингвов, в главе I можно было бы рассмотреть также теоретические аспекты межъязыковой интерференции.

2). В главе 1.2.2. Диалектное членение (с. 14-15) нет ссылок на авторов классификаций, хотя на с. 17 (1.2.3. История изучения аварского языка) приведены списки исследователей аварского языка. Хотелось бы получить более аргументированное описание диалектного членения аварского языка, поскольку существуют дискуссионные положения по этой теме.

3). На с. 5 указаны только 3 различительных признака согласных. Хотелось бы получить комментарии, возможно, произошел технический сбой, и часть текста не попала в представленный на рецензию вариант работы.

Остальные замечания связаны с явными опечатками (с.8, 15, 19) и неточностями в оформлении заглавий и списков. Но так как это не имеет отношения к сути работы, то полагаю, что работа М.С. Морсковатых «Основные аллофоны губных согласных в аварском языке и их реализация в речи билингвов (экспериментально-фонетическое исследование)» является законченным дипломным исследованием, соответствует заявленной специальности и заслуживает высокой оценки, а ее автор, Мария Сергеевна Морсковатых, присвоения квалификационной степени "Бакалавр лингвистики".

Рецензент Л.А. Васильева

27.05.2016